



**GARIS PANDUAN AKTIVITI  
SUKAN DAN REKREASI SEMASA  
PERINTAH KAWALAN  
PERGERAKAN BERSYARAT  
(PKPB) FASA 1**

**PERBADANAN STADIUM MALAYSIA (PSM)**

VERSI 1- KEMASKINI PADA 7 MEI 2020

**GARIS PANDUAN AKTIVITI  
SUKAN DAN REKREASI  
SEMASA PERINTAH  
KAWALAN PERGERAKAN  
BERSYARAT (PKPB) FASA 1**

**PERBADANAN STADIUM  
MALAYSIA (PSM)**



**PANDUAN KEPADA  
 PENGGUNA**

PERKARA	TANGGUNGJAWAB PENGGUNA										
<b>VENUE DAN JENIS AKTIVITI YANG MULA OPERASI</b>	<p>Mibenarkan program rekreasi dan acara sukan yang tidak melibatkan sentuhan terus (<i>non direct contact</i>).</p> <p>Mibenarkan individu atau yang berskala kecil tidak melebihi 10 orang boleh diteruskan. Program rekreasi yang melibatkan kumpulan besar tidak dibenarkan.</p> <p>Aktiviti riadah dan acara sukan yang dibenarkan untuk fasa 1 adalah :</p> <p>Kuala Lumpur Sports City (bermula 4 Mei 2020) : a) <i>Jogging</i>.</p> <p>Kompleks Sukan Bukit Kiara (bermula 09 Mei 2020) : a) Boling Padang.</p> <p>Kompleks Sukan Jalan Duta (bermula 12 Mei 2020) : a) Tenis (gelanggang luar),</p> <p>Kompleks Sukan Setiawangsa (bermula 12 Mei 2020) : a) <i>Jogging</i>.</p> <p>Kompleks Sukan Shah Alam (akan dimaklumkan kelak): a) <i>Jogging</i>; dan b) Tenis (gelanggang luar) ;</p>										
<b>WAKTU OPERASI</b>	<p>Pengguna hanya boleh menggunakan venue pada masa yang ditetapkan seperti berikut :</p> <p>Kuala Lumpur Sports City : Jam 6.30 pagi sehingga 7.00 petang</p> <p>Lain-lain Cawangan : Jam 7.00 pagi sehingga 7.00 petang (sebarang perubahan masa akan dimaklumkan dari masa ke semasa)</p> <p>Pengguna boleh mendapatkan maklumat terkini berhubung dengan kemudahan yang dibenarkan atau notis pembukaan dan penutupan venue melalui laman web rasmi PSM iaitu <a href="http://www.stadium.gov.my">www.stadium.gov.my</a> atau boleh hubungi setiap cawangan :</p> <table> <tbody> <tr> <td>Kuala Lumpur Sports City</td> <td>03-8992 0888</td> </tr> <tr> <td>Kompleks Sukan Bukit Kiara</td> <td>03-2011 0831</td> </tr> <tr> <td>Kompleks Sukan Jalan Duta</td> <td>03-6206 1237</td> </tr> <tr> <td>Kompleks Sukan Setiawangsa</td> <td>03-4142 0082</td> </tr> <tr> <td>Kompleks Sukan Shah Alam</td> <td>03-5545 8554</td> </tr> </tbody> </table>	Kuala Lumpur Sports City	03-8992 0888	Kompleks Sukan Bukit Kiara	03-2011 0831	Kompleks Sukan Jalan Duta	03-6206 1237	Kompleks Sukan Setiawangsa	03-4142 0082	Kompleks Sukan Shah Alam	03-5545 8554
Kuala Lumpur Sports City	03-8992 0888										
Kompleks Sukan Bukit Kiara	03-2011 0831										
Kompleks Sukan Jalan Duta	03-6206 1237										
Kompleks Sukan Setiawangsa	03-4142 0082										
Kompleks Sukan Shah Alam	03-5545 8554										

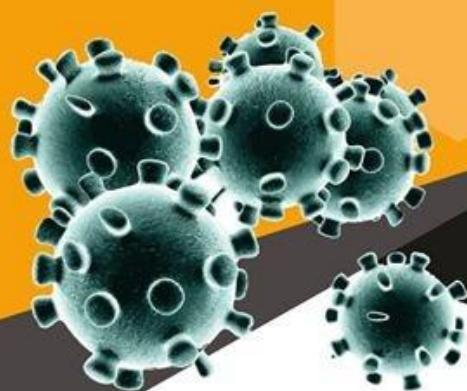
PERKARA	TANGGUNGJAWAB PENGGUNA
<b>GARIS PANDUAN KEBERSIHAN / KESELAMATAN PENGGUNA</b>	<p>Bagi memastikan segala protokol atau garis panduan bagi maksud pengekangan wabak covid 19 dipatuhi, selaras dengan ketetapan yang dikeluarkan oleh pihak Kementerian Kesihatan Malaysia (KKM) dan Majlis Keselamatan Negara (MKN) maka pihak PSM telah menetapkan garis panduan seperti berikut :</p> <p><b><u>Pematuhan umum</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Hanya pengguna yang benar-benar sihat sahaja yang dibenarkan menggunakan kemudahan sukan dan rekreasi. Mana-mana pengguna yang mempunyai gejala seperti demam melebihi 37.5 darjah celsius, selsema, batuk dan kesukaran bernafas, asma adalah dinasihatkan tidak melibatkan diri dengan aktiviti ini dan pihak PSM berhak melarang pengguna tersebut menggunakan kemudahan stadium. Ibu mengandung juga tidak digalakkan.</li> <li>b) Pengguna tidak dibenarkan membawa haiwan masuk di kompleks.</li> <li>c) Pembayaran tempahan venue digalakkan dibuat secara atas talian atau QR code.</li> <li>d) Pengguna perlu beratur mengikut garisan yang telah disediakan di kaunter pemeriksaan kesihatan, kaunter tempahan venue/ kaunter tiket, kedai-kedai dan lokasi-lokasi lain yang ditetapkan oleh PSM.</li> <li>e) Pengguna tidak dibenarkan berkumpul, bersentuhan dan jarak antara pengguna sekurang – kurangnya 1 meter sepanjang masa penggunaan. Sekiranya <b>GAGAL PATUH</b> pengguna tersebut tidak akan dibenarkan menggunakan kemudahan tersebut pada masa akan datang.</li> <li>f) Hanya pelanggan sahaja dibenarkan berada di kompleks. Manakala penonton dan lain-lain individu tidak dibenarkan.</li> <li>g) Kanak-kanak umur 12 tahun ke bawah perlu di ditemani oleh ibu/bapa atau orang dewasa.</li> </ul>

PERKARA	TANGGUNGJAWAB PENGGUNA
	<p>h) Pembelian makanan, minuman atau lain-lain kedai disetiap venue dibenarkan namun masih perlu mengekalkan penjarakan sosial.</p> <p>i) Pengguna digalakkan :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Sentiasa membawa dan menggunakan <i>hand sanitizer</i> sebelum menggunakan kemudahan termasuk membeli minuman dari <i>vending machine</i> dan sebagainya; dan</li> <li>ii. Memperbanyakkan minum air semasa bersukan.</li> </ul> <p>j) Semua pengguna perlu mematuhi segala saranan dari KKM seperti yang dinyatakan di <b>LAMPIRAN A</b>.</p> <p><b><u>Sebelum penggunaan</u></b></p> <p>a) Semua pengguna wajib diperiksa suhu badan dan membuat pendaftaran di kaunter saringan kesihatan termasuklah dengan memberi maklumat diri untuk direkodkan iaitu :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nama</li> <li>- No telefon</li> <li>- Tempat tinggal</li> <li>- Kemudahan yang digunakan dan masa</li> </ul> <p><b><u>Semasa penggunaan</u></b></p> <p>a) Pengguna dikehendaki menggunakan pintu/ laluan masuk dan keluar yang dibenarkan sahaja.</p> <p>b) Kemudahan lain-lain bilik (tidak dibenarkan) kecuali tandas.</p> <p><b><u>Selepas penggunaan</u></b></p> <p>a) Pengguna tidak dibenarkan terus berada di kompleks selepas penggunaan (melepak) dan perlu pulang dengan kadar segera.</p>

INFO BERKAITAN DENGAN COVID 19

# HOW DOES THE VIRUS SPREAD?

Coronaviruses can spread via respiratory secretions:



- A** Coughing and sneezing by an infected person.
- B** Direct physical contact with an infected person.
- C** Touching or coming in contact with surfaces or objects contaminated with the virus.

## What are the symptoms of infection?



Most people confirmed to have coronavirus infection feel sick with the following symptoms:



Fever with body temperature  $38^{\circ}\text{C}$  and above.



Cough.



Difficulty in breathing.

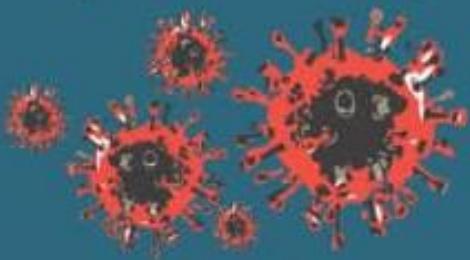
If you develop the above symptoms, seek medical attention immediately at the nearest clinic or hospital.

## TINDAKAN PENCEGAHAN

# NOVEL CORONAVIRUS (2019-nCoV)

## WHAT IS THE NOVEL CORONAVIRUS (2019-nCoV)?

THE NOVEL CORONAVIRUS (2019-nCoV) IS A NEW STRAIN OF THE CORONAVIRUS THAT HAS NEVER BEEN PREVIOUSLY IDENTIFIED. BASED ON CURRENT AVAILABLE INFORMATION, HUMAN-TO-HUMAN TRANSMISSION OF 2019-nCoV IS VIA RESPIRATORY DROPLETS OR DIRECT CONTACT.



## SYMPTOMS



SCAN ME



## PREVENTIVE MEASURES

FOR TRAVELLERS,  
ESPECIALLY TO CHINA AND  
UPON RETURNING TO MALAYSIA

- Always practice good personal hygiene.  
 Wash hands frequently with water and soap or hand sanitizer.
- During travel:
  -  Always bring along face mask and sanitizer for use when required;
  -  Avoid crowded places and close contact with people showing symptoms;
  -  Avoid visiting animal farms, markets selling live animals, slaughterhouses or touching any animal;
  -  Avoid eating raw or undercooked meat.

IMMEDIATELY SEEK MEDICAL ATTENTION IF YOU HAVE SYMPTOMS OF RESPIRATORY TRACT INFECTIONS SUCH AS FEVER, COUGH OR DIFFICULTY BREATHING WITHIN 14 DAYS AFTER RETURNING FROM THE VISIT.

## TINDAKAN PENCEGAHAN



# NOVEL CORONAVIRUS (2019 - nCoV)

## HOW IS CORONAVIRUS TRANSMITTED?

- To date, the infection of 2019-nCoV infection remains unknown. The case was found to have symptoms of respiratory tract infections such as fever, cough and breathing difficulty.
- There is a possibility of transmission from one person to another (human-to-human transmission), especially in close contacts.
- However, investigations conducted by the World Health Organization (WHO) and the various parties involved, how the virus was transmitted to humans remains unclear.

## HOW TO PREVENT CORONAVIRUS?



Wash your hands frequently with soap and water or hand sanitiser especially after sneezing or coughing.



Wear face masks when you have to interact/ deal with other people.



Practice good cough etiquette. Cover your mouth and nose with tissue or handkerchief when coughing and sneezing.



Get treatment immediately if you have fever, cough or breathing problems.

GET THE OFFICIAL INFORMATION THROUGH THE MINISTRY OF HEALTH'S OFFICIAL CHANNEL.  
DO NOT SPREAD FALSE INFORMATION/ NEWS.



## TINDAKAN PENCEGAHAN

# | BERSAMA TANGANI WABAK COVID-19

### Kenali Gejala:



Demam



Batuk



Sesak nafas



Dapatkan bantuan perubatan sekiranya:

- ✓ Mengalami gejala di atas
- ✓ Berhubung rapat dengan pesakit positif
- ✓ Pernah pergi ke negara yang mengalami wabak



**Hubungi CPRC Kebangsaan/Negeri/Klinik Maya untuk tindakan lanjut.**

### Pencegahan:



20 saat  
Kerap cuci tangan dengan sabun sekurang-kurangnya 20 saat setiap basuhan



Cuci tangan terutamanya selepas batuk/bersin, sebelum dan selepas ke tandas, sebelum makan atau menyediakan makanan.



Duduk di rumah sekiranya anda sakit



Elak menyentuh mata, hidung & mulut dengan tangan yang tidak dicuci



Tutup mulut dengan tisu ketika batuk/bersin, buangkan tisu tersebut ke dalam tong sampah

**Jangan terlambat untuk mendapatkan rawatan!**

Sumber: CDC



## TINDAKAN PENCEGAHAN



# KURANGKAN RISIKO JANGKITAN NOVEL CORONAVIRUS (2019-nCoV):



**1.**

Tutup mulut dan hidung menggunakan tisu apabila batuk dan bersin. Buang tisu yang telah digunakan ke dalam tong sampah.



**2.**

Kerap cuci tangan menggunakan air dan sabun atau bahan pencuci tangan (*hand sanitizer*).



**3.**

Pakai penutup mulut dan hidung (*mask*) apabila terpaksa berhubung / berurus dengan orang lain.

**4.**

Pastikan anda menjaga kebersihan diri sepanjang masa.



## TINDAKAN PENCEGAHAN

Novel Coronavirus (2019-nCoV)



MINISTRY OF HEALTH MALAYSIA

# 3 Simple Ways to Prevent Transmitting Virus to Others

1



Cover your mouth and nose using tissue whenever you cough or sneeze. Throw the tissue in the thrash after using it. Wash your hands with soap and water or use hand sanitizer regularly.

2



Use face mask whenever being in public or close contact with people.

Always maintain good personal hygiene and cleanliness.

3



myhealthkkm



[www.myhealth.gov.my](http://www.myhealth.gov.my)

## TINDAKAN PENCEGAHAN

### 健康警示卡

所有从中国入境的旅客和机组人员

回马 14 天内，请保留此卡片，并检测体温。

若出现发烧 ( $>38^{\circ}\text{C}$ )、咳嗽或呼吸困难等症状，请即刻前往邻近诊所或医院就医。



• 发烧



• 咳嗽



• 呼吸困难

若出现以上症状：

1. 请遵循咳嗽礼仪。
2. 咳嗽或打喷嚏时用纸巾或手帕掩住口鼻，并将用过的纸巾丢进垃圾桶。
3. 咳嗽或打喷嚏后清洗双手。
4. 使用口罩。
5. 时刻保持个人卫生。

### 至医务人员

拥有此卡片者在过去的 14 天内曾到访中国或疫情感染的国家。

若检测之后发现病人出现发烧 ( $>38^{\circ}\text{C}$ )、咳嗽及呼吸困难等症状，请即刻送往邻近医院。

### 健康警示卡

所有从中国入境的旅客和机组人员

回马 14 天内，请保留此卡片，并检测体温。

若出现发烧 ( $>38^{\circ}\text{C}$ )、咳嗽或呼吸困难等症状，请即刻前往邻近诊所或医院就医。



• 发烧



• 咳嗽



• 呼吸困难

若出现以上症状：

1. 请遵循咳嗽礼仪。
2. 咳嗽或打喷嚏时用纸巾或手帕掩住口鼻，并将用过的纸巾丢进垃圾桶。
3. 咳嗽或打喷嚏后清洗双手。
4. 使用口罩。
5. 时刻保持个人卫生。

### 至医务人员

拥有此卡片者在过去的 14 天内曾到访中国或疫情感染的国家。

若检测之后发现病人出现发烧 ( $>38^{\circ}\text{C}$ )、咳嗽及呼吸困难等症状，请即刻送往邻近医院。

## TINDAKAN PENCEGAHAN

# করোনাভাইরাস প্রতিরোধে করণীয়

## করোনাভাইরাস কীভাবে ছড়ায়

আক্রান্ত ব্যক্তির হাঁচি, কাশির  
মাধ্যমে বা তাদের সংস্পর্শে  
আসলে।



## করোনাভাইরাসের লক্ষণ

- ▶ জ্বর (৯৯ ডিগ্রির বেশি)
- ▶ কারও কারও শরীর  
ব্যথা, সন্দি এবং  
সন্দিতে নাক বজ্জ  
হওয়া, গলা ব্যথা  
এবং ডায়ারিয়া হতে  
পারে।
- ▶ কারও কারও শরীর  
ব্যথা, সন্দি এবং  
সন্দিতে নাক বজ্জ  
হওয়া, গলা ব্যথা  
এবং ডায়ারিয়া হতে  
পারে।

## করোনাভাইরাস সংক্রমণের ঝুঁকি রোধে করণীয়

১

ঘন ঘন দুই হাত সাবান ও পানি নিয়ে  
কমপক্ষে ২০ সেকেন্ড যাবৎ পরিষ্কার  
করুন। প্রয়োজনে স্টাড স্যানিটিটিজার  
ব্যবহার করতে পারেন।

করোনা আক্রান্ত দেশ থেকে আসা  
অথবা সংক্রমিত ব্যক্তির সংস্পর্শে  
আসার ১৪ দিনের মধ্যে করোনার  
কোনো লক্ষণ দেখা দিলে



২

যেখানে সেখানে  
কফ ও খুঁত ফেলবেন না। হাত  
দিয়ে নাক, মুখ ও চোখ স্ক্রুশ  
থেকে বিরত থাকুন।

হাঁচি-কাশির সময়ে টিম্যু অথবা  
কাপড় নিয়ে বা বাহর ঊঁজে  
নাক-মুখ ঢেকে ফেলুন।  
ব্যবহৃত টিম্যু চাকলাযুক্ত  
ময়লার পাত্রে ফেলুন ও হাত  
পরিষ্কার করুন।



▶ নাক-মুখ ঢাকার মাঝ ব্যবহার করুন।

▶ অন্যদের কাছ থেকে অন্তত তিন ফুট দূরে থাকুন।

▶ আইইডিসিআর-এর ইটলাইনে ফোন করুন।



## বিদেশফেরত বাংলাদেশিদের জন্য করণীয়



### ► বাড়িতে থাকুন

বিদেশ থেকে আসার পর  
করোনার কোনো লক্ষণ না  
থাকলেও ১৪ দিন ঘরের বাইরে  
যাওয়া থেকে বিরত থাকুন।

### ► নিজেকে আলাদা রাখুন

বাড়ির অন্যদের কাছ থেকে আলাদা থাকুন।  
তা সম্মুখ না হলে মাঝ ব্যবহার করুন এবং  
অন্যদের কাছ থেকে অন্তত ৩ ফুট দূরে থাকুন।  
আলাদা বিছানা, বিছানার চামর, বাসতিপত্র,  
তেয়াল এবং পোশাক ব্যবহার করুন।

### ► জনসমাগম এড়িয়ে চলুন

জনসমাগম (বাজার, সামাজিক  
অনুষ্ঠান, ধর্মীয় জমায়েত, খেলাধূলা,  
সতা, সিনেমা হল, মেলা ইত্যাদি) এবং  
গণপরিবহন এড়িয়ে চলুন।

## PENJARAKAN SOSIAL



# SOCIAL DISTANCING AT WORKPLACE

- No handshake policy
- Promote cough and sneeze etiquette
- Enforce hand sanitization at the entrance
- Regular hand sanitization schedule reminders
- Defer large meetings and events
- Ill workers, stay at home
- Disinfect frequently touched surfaces regularly and between users
- Consider opening windows

- Work from home whenever possible and consider staggering staff if productivity from remote work can be compensated
- Limit food handling and sharing of food in the workplace
- Assess staff business travel risks
- Enhance hygiene and ailments screening among food handlers and their close contacts.

LET'S STOP SPREADING COVID-19

Publish by:  
Ministry of Health Malaysia



PENJARAKAN SOSIAL



**CEGAH  
NOVEL CORONAVIRUS (2019-nCoV)**

**JARAKKAN DIRI ANDA  
SEJAUH 1 METER**



**SEKIRANYA ANDA  
BERGEJALA ATAU  
SEKIRANYA ANDA  
NAMPAK ORANG  
BERGEJALA.**



**Ini kerana, percikan partikel boleh tersebar sejauh  
satu (1) meter ketika batuk atau bersin.**



## CARA-CARA MENCUCI TANGAN

### 6 STEPS OF HANDWASH TECHNIQUE



**1** Rub hands palm to palm

**2** Right palm over left dorsum with interlaced fingers and vice versa

**3** Palm to palm with fingers interlaced



**4** Back of fingers to opposing palms with fingers interlocked



**5** Rotational rubbing of left thumb clasped in right palm and vice versa



**6** Rotational rubbing, backwards and forwards with clasped fingers of right hand in left palm and vice versa



MINISTRY OF HEALTH  
UKK@MOH

## LANGKAH-LANGKAH KESIAPSIAGAAN COVID 19



KEMENTERIAN KESIHATAN MALAYSIA

### Langkah-langkah kesiapsiagaan dan respon KKM bagi mengelak penularan Novel Coronavirus (2019-nCoV)

#2

6



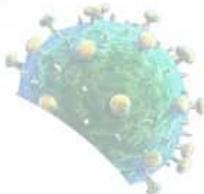
Sampel yang diperolehi daripada pesakit akan dihantar untuk menjalani ujian pengesahan dan pengesahan 2019-nCoV di **Institut Penyelidikan Perubatan (IMR)** serta Makmal Kesihatan Awam Kebangsaan (MKAK), yang merupakan makmal sedia ada yang berkeupayaan untuk menjalankan ujian tersebut

7



Sekiranya terdapat kes disyaki 2019-nCoV yang dikesan daripada mana-mana fasiliti kesihatan, **kes akan dilaporkan/dinotifikasi dengan segera** kepada pihak Pejabat Kesihatan Daerah, Jabatan Kesihatan Negeri dan *Crisis Preparednes and Response Centre* (CPRC) Kebangsaan

8



Bersiap sedia dengan **Rapid Response Team (RRT)** dan **Rapid Assessment Team (RAT)** di peringkat daerah yang akan diaktifkan sekiranya terdapat pemakluman mengenai kes yang disyaki 2019-nCoV daripada hospital merawat—**bagi menjalankan aktiviti pengesahan kontak di lapangan**

9



Penggunaan **personal protective equipment (PPE)** bagi semua anggota kesihatan yang terlibat terus diberikan penekanan dan simpanan stok (*stockpile*) termasuklah ubat-ubatan bagi menghadapi kejadian wabak sentiasa dipastikan mencukupi untuk menampung keperluan di fasiliti kesihatan masing-masing

Sumber : CPRC Kebangsaan KKM

UKK&MOH